

## Parlement Fédéral

# L'OPPOSITION CRITIQUE LE BUDGET

Le colonel Ralston se fait le porte-parole des libéraux —  
Un budget de riches qui ne s'occupe pas du chômage  
— M. Stevens prend la défense du gouvernement

Ottawa. — La Chambre des Communes n'a pas siégé mercredi, jour de la fête de George V, parce que Son Excellence le gouverneur général, à l'occasion de cet anniversaire, donnait

**Le Canada à l'écart**

Poursuivant ses remarques, M. Ralston dit que bien qu'importante, la déclaration d'une heure et demie faite par le premier ministre sur la situation financière du pays aurait été mieux employée à dire ce que le gou-

La critique du parti libéral sur le budget a été résumée dans la motion de non-confiance présentée sous forme

d'amendement, par les hon. J.-L. Ralston et Ian MacKenzie, anciens membres du gouvernement King. Cet amendement se lit comme suit:

"Considérant qu'il existe, dans tout le Canada, une grande variété de marchandises, de produits et de services, empêchant l'accès de notre marché des marchandises qui paieraient pour les premières. Elle endommagera la politique canadienne d'exportation, de laquelle dépend notre prospérité, en faisant de notre pays un pays pauvre."

En Canada, une dépression grave accompagnée de beaucoup de chômage et de misère.

"Et considérant que la dépression s'est augmentée et le chômage répandu, comme résultat du programme fiscal du gouvernement, tel qu'exposé à la session précédente, de 1930.

L'hon. H.-H. Stevens

L'hon. H.-H. Stevens, ministre du commerce, défend le budget de son gouvernement. M. Bennett, dit-il, a

« Et considérant que la gouverne-  
ment, comme l'indiquent les mesures  
fiscales maintenant soumises, se pro-  
pose de continuer la politique alors  
inaugurée.

1. — Les programmes de l'administration ne contiennent aucune disposition pour diminuer le chômage.

2. — L'effet des mesures fiscales proposées sera d'intensifier la stagnation du commerce, produite en grande partie par la différence entre les prix

silente, pour un avocat. Il n'y a pas une seule assurance dans son argumentation, et il n'a pas laissé un petit coin dans l'explorer consciencieusement, afin d'y trouver quelque chose pour étayer sa cause.

Le colonel Halston a aussi tenté de

regus par ceux qui doivent vendre leurs produits sur les marchés mondiaux et les prix qui doivent être payés pour les marchandises et le travail, sur un marché largement pro-

3e. — Les augmentations projetées de taxes, directes et indirectes, tomberont plus lourdement sur ceux qui sont le moins capables d'en supporter le fardeau, tandis qu'il y a des

diminutions projetées de taxes qui soulageront ceux qui, par leurs revenus, sont le plus capables de payer une part plus grande des dépenses de l'administration.

tarifs douaniers et des autres restrictions et obstacles au commerce sera de diminuer la consommation et le volume des exportations dont dépendent si largement le pouvoir d'achat

5.—La législation de la session spéciale de 1930, que l'on se propose maintenant de compléter, enlève aux représentants élus du peuple cette pleine et directe mesure de contrôle

sur le tarif et les taxes, qui appartiennent au Parlement.

Et la Chambre est d'avis:

Que la dépression économique existante ne peut être surmontée que par des programmes qui sont de nature

de boiseraux.

Fait un budget de riches

Le budget Bennett n'est pas un budget du riche, et l'impôt sur le revenu n'est pas une taxe en faveur du riche. Des 342.000 personnes qui

(a) A diminuer le chômage,  
(b) A rétablir, dans une condition d'égalité, les relations entre les pouvoirs d'achat de toutes les classes,  
(c) A produire une distribution plus

(e) A remettre au parlement sa pleine autorité sur le tarif et les taxes. Ceux qui ont pris part au débat sur

Le budget, sont les hon. MM. Halston, Stevens, MM. Heaps, Lacroix et l'hon. Dr Morand.

**La question du chômage**

Le colonel J.-L. Halston, ex-ministre de l'Intérieur, a dit qu'il n'y avait pas de chômage, mais qu'il y avait des personnes qui ne trouvaient pas de travail.

C'est là, dit-il, l'occasion la plus importante, commise par M. Bennett, de ne pas se laisser aller à se plaindre, mais de se concentrer sur le budget, reprocher à M. Bennett de n'avoir pas parlé du chômage.

C'est là, dit-il, l'occasion la plus importante, commise par M. Bennett, de ne pas se laisser aller à se plaindre, mais de se concentrer sur le budget, reprocher à M. Bennett de n'avoir pas parlé du chômage.

qui semblait avoir absolument fermé les yeux à la situation occasionnée par le chômage au pays. Le malaise du chômage est loin d'être guéri. Il est plus grave que l'année dernière, quand M. Bennett en a fait le principal thème de sa campagne électorale. La question, maintenant, Toutefois, le gouvernement est parfaitement au courant de la situation. Il possède des plans pour y faire face, et quand le temps viendra, il présentera ses propositions au Parlement.

Les études et les recherches qu'il fait porter M. Stevens à croire que le prix de ses s'améliorera, à l'avenir. Les économistes pensent en général, que les prix ont atteint les

... au pays, les statistiques de l'emploi, compilées par le bureau fédéral, montrent qu'il y a moins d'employés, actuellement, que l'an passé. L'ou-

\_\_\_\_\_



# L.A.C.J.C. au Manitoba

Organe de l'Union régionale de Saint-Boniface  
Filiat — Éditor — Action  
Directeur: RAYMOND BERNIER

## UNE ANNEE FRUCTUEUSE

Nous sommes à la veille de notre grand Congrès régional. Il clôture admirablement bien les superbes activités des cercles. Cette année, il y a eu particulièrement de souligner l'heureuse expansion de l'A.C.J.C. dans notre région, expansion qui dénote à l'évidence la maturité et la vitalité de notre Association; l'extrême bonne volonté de MM. les Curés, qui accueillent sans réserve la fondation d'un cercle d'études dans leurs paroisses; les sept nouveaux cercles ne sont que le prélude d'autres fondations prochaines, à l'automne. Un travail si bien commencé et si fécond ne peut s'arrêter à mi-chemin et, souhailons-le, se terminera quand chaque paroisse aura son Cercle ou son Avant-Garde.

Coincidence à noter et à retenir surtout: la grande activité de nos cercles correspond à une connaissance plus approfondie de notre Association et à un esprit plus véritablement accéjé. Nos chefs ont raison d'être enthousiasmés du magnifique résultat; et il est très à propos de féliciter hautement MM. les aumôniers, qui mettent tant de zèle et tant d'amour au service de l'A.C.J.C., tous les officiers des cercles qui sont dévoués si généreusement pour que notre Association soit un progrès constant, enfin tous les membres qui ont déployé un empressement si sincère à vivre la devise de l'A.C.J.C.: piété, étude, action.

Ainsi compris, l'A.C.J.C. au Manitoba accomplit la noble tâche que lui voulaient les fondateurs, celle de former la noblesse constante à une vie efficacement militante pour le bien de la religion et de la patrie.

### Congrès Régional

Tous les membres et tous les amis de l'A.C.J.C. sont cordialement invités à assister au prochain Congrès régional à Saint-Jean-Baptiste, les 13 et 14 juin.

Le samedi soir, à 8 h. précises, le Conseil régional tiendra sa séance annuelle. Les membres sont tous invités à y assister; mais les délégués officiels seulement ont droit de vote.

Le samedi soir, à 8 h. précises, le Conseil régional tiendra sa séance annuelle. Les membres sont tous invités à y assister; mais les délégués officiels seulement ont droit de vote.

Dimanche, à 7 h. du matin, communion générale à 9 h., grand-messe et sermon par le R. P. Faure, S.J., aumônier régional; à 10 h., première séance d'étude. Dans l'après-midi, à 2 h., deuxième séance d'étude, et le soir, clôture du Congrès par une conférence du R. P. Vézina, O.M.I., aumônier du Cercle Sacré-Cœur.

### Les vacances

Il serait peut-être opportun de discuter, au prochain Congrès, le moyen

d'atteindre la longueur des vacances dans la plupart de nos cercles, soit par des réunions intimes chaque mois, des pique-niques ou autres moyens que l'initiative des membres pourrait suggérer. Donc, que tous y pensent.

### La Veillée d'Armes

C'est écrivain qui, à la fin du siècle dernier, disait qu'un vent de cinquième a passé sur notre jeunesse, n'avait certainement pas rencontré la jeunesse du Manitoba français, la jeunesse accéjée pour le moins. Il n'avait pas senti à portée de veillée d'armes du 24 mai dernier. On n'ont-Parmi ces jeunes des Cercles Ritchot, Langevin, Sacré-Cœur, Provancher, Paré et Saint-Adolphe, par de figures blanches, par de regards étincelants. Ils n'étaient pas les représentants d'une génération sans enthousiasme ceux qui, ce soir-là, étaient venus offrir leur hommage aux héros de 1860, en passant une heure aux pieds de Jésus-Hostie.

Parti d'un texte des Machabées qu'il appliqua à Dillard et à ses prêtres, notre aumônier régional, le R. P. Faure, S.J., après un exposé succinct des faits, nous montra en Dillard le héros

## Il est plus sage d'acheter un thé de bonne qualité



Salada étiquette jaune, 60 sous la liv.  
Salada étiquette brune, 70 sous la liv.  
"Frais sorti des plantations"

qui donne sa vie pour un idéal. Fidèle! Idée riche, puissante, comprise par l'intelligence et d'emparement de toutes les fibres de la sensibilité pour pousser ensuite à l'action. L'idéal! Donné absolument nécessaire pour rendre une vie féconde. Idéal qui a produit les héros de chevalerie et les hommes qui ont fait quelque chose pour leur religion et leur patrie. Idéal que nous devons porter en nous si nous voulons faire oeuvre utile. Quel sera pour nous cet idéal? Rester français et catholique, parce que ce fut le rêve des pionniers de donner cette terre au Christ, parce que notre foi nous pour nous un phare et portant une lumière et une sauvegarde.

Et nous eûmes l'appel! M. Vershaender, avec sa sympathie cosmopolite, — c'est un ancien accéjé que le Cercle La Vérendrye est heureux de saluer — n'hésita pas à courir jusqu'à Winnipeg pour nous assurer les services d'un trompettiste. Aux premières notes, ce n'était pas dix-sept accéjés, c'était un millier de personnes qui se levaient comme pour rendre hommage aux sauveurs de la colonie. Quand le président du Cercle La Vérendrye, M. Charland Prud'homme, eut rappelé les dix-sept notes, les notes plaintives du dernier appel sonneront et l'on s'agenouillera pour l'acte de consécration au Sacré-Cœur.

Mgr Wilfrid Jubinville, P.D., V.O., un ami de la jeunesse, donna la bénédiction du T. S. Sacrement, assisté de M. le curé Laurin et du R. P. Belle-mare, S.J., comme diacre et sous-diacre. Le chant? Quant un concert a été donné de consécration. Bref, une belle fête accéjée que nous devons au bel esprit qui règne parmi les accéjés et aux sympathies que la population de Saint-Boniface accorde à toutes les initiatives de notre association. "Si Dillard revenait", il semble que ce serait pour nous apporter ses encouragements et ses félicitations.

### Cercle Saint-Hyacinthe à La Salle

Jeudi soir, 14 mai, le président régional, M. C. Fournier, le représentant de l'aumônier régional, le R. P. Roméo Bergeron, S.J., et M. Raymond Bernier se rendirent à La Salle, où les attendaient M. le curé Miraval et une solennelle de braves jeunes gens, déjà disposés à entrer dans l'énergique famille de l'A.C.J.C. Cette soirée fut tout à fait intéressante, et les trois orateurs qui tour à tour exposèrent avec brio le programme de l'A.C.J.C., ses multiples avantages et la nécessité d'un groupement de jeunes gens dans la paroisse, furent très applaudis.

La très jeunesse de La Salle a vite compris la nécessité d'un cercle et sur l'invitation de leur dévoué curé, M. l'abbé Miraval, à choisir les officiers du nouveau cercle, le scrutin donna le résultat suivant: Président, M. Marc Bernier; vice-président, M. Oscar Boisson; secrétaire, M. Hervé Comeau; trésorier, M. Victor Cormier; conseillers: M. Rymon Kochon et Tresté Gosselin. Les nouveaux officiers furent longuement applaudis. M. Daoust répondit au clair des membres en chantant avec vivacité la chanson de "L'Assommoir".

M. le Curé, invité à parler, exprima en termes très spirituels la grande joie que lui cause la fondation du Cercle Saint-Hyacinthe, projet qu'il considéra, depuis longtemps. Il félicita l'assemblée d'avoir si bien choisi les officiers et les assure de sa plus active collaboration pour bien mener le programme de l'A.C.J.C. Les membres du Comité régional, avant de retourner à la ville, prirent un excellent goûter que M. le Curé avait aimablement fait préparer.

### Le Do-X a fait la traversée au Brésil

Natal, Brésil. — Le Do-X, le plus gros avion du monde, est arrivé ici exactement sept mois après son départ d'Altstätten (Suisse) et s'est posé sur le tarmac Poney. C'est le 5 novembre 1930 qu'il a quitté le lieu de Genève pour son envol transatlantique retardé par une foule de détails et de contretemps.

L'avion a fait facilement la traversée à Londres, après son premier malheur est arrivé dans le voyage à Bordeaux. Quelques jours après, un incendie détruisit une de ses ailes. Réparé, l'avion toucha les îles Canaries en décembre, mais le capitaine dut abandonner son plan de traverser à New-York et changea son objectif pour le Brésil. Il resta longtemps à Las Palmas à cause du mauvais temps. Le premier mal, l'avion arrivait en Afrique. La deuxième traversée lui a pris douze heures. Le capitaine compte partir pour Rio de Janeiro dans quelques jours.

### Depuis 1914 le commerce américain n'a jamais été aussi bas

Washington. — Le total des exportations américaines s'est élevé en avril 1931 à 210 millions de dollars. Ce chiffre est le plus bas enregistré depuis novembre 1914. Il était de 231,225,000 en avril 1930 et de 225,995,000 en mars de cette année.

Les importations ne sont guère en avance. Elles ont été de 197 millions de dollars en avril 1931, contre 220,225,000 en avril 1930 et de 221,000,000 en mars de cette année.

### Retraite formée

Les jeunes filles désireuses de retrouver leur félicité dans le mariage sont cordialement invitées à suivre les exercices d'une retraite formée qui aura lieu au Convent des Soeurs Missionnaires Orléans à Saint-Charles, Man., du 23 au 27 juillet prochain. Des conditions satisfaisantes sont faites avec plaisir, sur demande, aux jeunes filles qui voudront connaître les conditions de la retraite. Prière de s'adresser, le plus tôt possible, à la Mission-Orléans, 681, rue Adelaide, Saint-Michel.

## ECHOS D'EUROPE

### Le nouveau cabinet belge

Bruxelles. — Jules Renkin, chef du parti catholique, a formé un nouveau cabinet. Il agit comme premier ministre et comme ministre de l'Intérieur. Les autres membres de son cabinet sont: M. J. Van Caelegem.

### Le pavillon des Missions catholiques à l'Exposition coloniale

Paris. — On a fait l'inauguration des missions catholiques à l'Exposition coloniale en présence du ministre des colonies, du nonce, de l'archevêque de Paris, du cardinal Lavigerie, du président du conseil municipal, des représentants de divers ordres religieux, de nombreux parlementaires et d'une foule énorme. On a célébré une messe solennelle, les coloniaux et missionnaires défilés.

Puis il y eut plusieurs discours, dont celui de M. Reynard, qui retraça l'immense oeuvre spirituelle des missions françaises, chaque effort colonial français dans l'importance quelle partie du monde où il se développe tout pour le bien, souvent même des origines, par un exploit religieux. M. Reynard rappela la carrière du Père Marquette qui partit du Canada pour découvrir le Mississippi et la Louisiane. L'oeuvre considérable de l'évêque A.-P. de Belleme en Algérie et fin, dans le milieu de l'Algérie, l'évêque du cardinal Lavigerie, du Père de Foucauld et des Pères Blancs.

### M. Doumergue décore Mgr Maglione

Paris. — M. Gaston Doumergue, président de la République, a repris des devoirs de sa charge après les courtes vacances qui ont suivi son mariage. Il a conféré les insignes de Grand-Croix de la Légion d'honneur au nonce du Pape, Mgr Maglione, qui était vivement ému de l'honneur qui lui était fait.

M. Doumergue, qui quitte la présidence de la République le 13 juin, a préféré voyager non avant-dernier Conseil des ministres. Son secrétaire est fort occupé à répondre aux messages de félicitations reçus du monde entier à l'occasion de son mariage. Le président Doumergue a tenu son voyage de noces à une date ultérieure à l'expiration de son mandat. Il continuera d'habiter le palais de l'Élysée jusqu'à l'automne, son successeur, M. Paul Doumer, et Mme Doumergue, entretemps, occupera sa propre résidence de Tourneville, près de Toulouse.

Mme Doumergue, qui a professé durant de nombreuses années au lycée Jules Ferry pour jeunes filles, n'a jamais figuré dans la société parisienne. Elle doit venir de M. l'abbé Jean Graves, fonctionnaire du gouvernement, qui lui laissa en mourant une fortune très convenable. Mme Doumergue est catholique, fanatique de M. Doumergue est protestant.

### Contre l'expulsion des ordres religieux

L'Espagne, Espagne. — Un comité d'expulsion des ordres religieux a été créé. Il a pour but de représenter 80,000 familles, à l'Assemblée nationale. Le comité a pour président Alcide Zamora, qui est le gouvernement républicain et qui expose les ordres religieux de l'Espagne. Il veut montrer la plus vive résistance de la province de Navarre.

Le message ajoute qu'une campagne se poursuit contre les organisations catholiques, organisée par "quelques éléments sans culture" et dit que si elle est continuée jusqu'au bout, le comité protestera devant les plus hauts tribunaux en s'appuyant sur cette base que le gouvernement est obligé de prouver avant toute expulsion que ces organisations ont commis des crimes.

### Un nouveau traité de commerce franco-russe

Paris. — On confirme au Quai d'Orsay que la France en serait venue à une entente commerciale avec la Russie.

Les vers empêche les enfants de dormir. Le Mothor Graves Worm-Exterminator nettoiera l'asthme et les intestins et les ramènera à la santé.

## contre NÉURALGIE

Une bonne application de ce remède soulage instantanément les douleurs, épuisement, et tout autre mal.



Russie soviétique, résultat des conversations, à Genève, de M. Aristide Briand, ministre des affaires étrangères, avec Maxim Litvinov, commissaire soviétique des affaires étrangères. Des experts au Quai d'Orsay ont étudié sur quelles bases conclure un nouveau traité. Alors que l'on parlait de "dumping" soviétique en France, il a été de commerce existant avant d'être dénoncé. On croit comprendre que les négociations actuelles fassent insister par une promesse de la Russie de faire disparaître le "dumping".

### M. Maginot et la paix

Paris. — M. Maginot, ministre de la Guerre, a présidé à Mende une réunion des anciens combattants. Dans son discours, le ministre a approuvé l'action des associations des ex-combattants en faveur de la paix. Il n'est pas, dit-il, en France, de ceux qui ont et contre la paix. Tout le monde souhaite la paix, mais il n'est pas, dit-il, en France, de ceux qui ont et contre la paix. Tout le monde souhaite la paix, mais il n'est pas, dit-il, en France, de ceux qui ont et contre la paix.

### La liberté de la presse en Italie

M. Mussolini a fait une constatation: la presse tout entière en Italie "joue maintenant à l'union de son grand chef d'orchestre". Le grand chef d'orchestre, c'est, on le devine, M. Mussolini lui-même. Dans ces conditions, pourquoi mentionner de nombreuses feuilles qui toutes décident la même chose? C'est ce que pense M. Mussolini. Il a donc décidé qu'il l'aurait, chaque province, aura droit à un seul journal quotidien qui recevra les instructions du préfet quant à la politique intérieure et à la politique étrangère. A Rome, seuls seront autorisés les journaux dont le prestige et la priorité justifient l'existence.

Le fascisme est, on le voit, un régime d'économie. Un monument à Lamartine et à Victor Hugo à Strasbourg. Strasbourg. — Le Jardin de l'ancien palais de Guillaume II à Strasbourg a retenu des accents de la "Marseillaise", à l'occasion de l'inauguration du monument de Lamartine et de Victor Hugo. Ce fut une cérémonie littéraire qui se déroula en présence d'une assistance extrêmement nombreuse où l'on remarquait aux côtés du préfet du Bas-Rhin, M. Georges Leconte, Gaston Rogest, Jean de Castellane, le comte de Chastellain, Valère Gille, de l'Académie française, de l'évêque, Christian Pissier, de l'abbé de Strasbourg, de l'abbé de Strasbourg, de l'abbé de Strasbourg, de l'abbé de Strasbourg.

### Un monument à Lamartine et à Victor Hugo à Strasbourg

Strasbourg. — Le Jardin de l'ancien palais de Guillaume II à Strasbourg a retenu des accents de la "Marseillaise", à l'occasion de l'inauguration du monument de Lamartine et de Victor Hugo. Ce fut une cérémonie littéraire qui se déroula en présence d'une assistance extrêmement nombreuse où l'on remarquait aux côtés du préfet du Bas-Rhin, M. Georges Leconte, Gaston Rogest, Jean de Castellane, le comte de Chastellain, Valère Gille, de l'Académie française, de l'évêque, Christian Pissier, de l'abbé de Strasbourg, de l'abbé de Strasbourg, de l'abbé de Strasbourg, de l'abbé de Strasbourg.

### POUR VOUS GARDER EN SANTÉ

Le fait de la plupart des gens consiste en beaucoup de travail intensif et peu d'exercice physique. C'est pour cela qu'il est si important de garder une bonne santé. Voici comment vous pouvez le faire.

### CARTERS HEPATITIS

Les carters hépatites sont des virus qui se trouvent dans le sang et peuvent causer de graves problèmes de santé. Ils sont très contagieux et peuvent être évités en prenant certaines précautions.

### CANCER

Le cancer est une maladie grave qui peut être évitée en prenant certaines précautions. Il est important de connaître les signes et les symptômes du cancer et de consulter un médecin dès que vous en avez le moindre soupçon.

### Dr. J. H. LAVERGNE

Dr. J. H. LAVERGNE, médecin, spécialiste en médecine interne, chirurgie, gynécologie, pédiatrie. 138, BOULEVARD D'ORLÉANS (Vis-à-vis l'Hôtel de Ville). Téléphone 201 467.

Winnipeg, Man., le 10 juin 1931

### CHAMBRES À LOUER

Un jour, à la semaine ou au mois. Propriété et plus de 100 chambres. MADAME E. HEBERT, 18, NOTRE-DAME, ST-BONIFACE. Téléphone 29 468.

### HOTEL FRONTENAC

L'unique hôtel de langue française à Winnipeg — Réputé à la carte, chambres simples et doubles — Satisfait nos habitués.

### Latourelle Frères, prop.

161, rue Notre-Dame Est, Winnipeg

### CARTES PROFESSIONNELLES

Voyageurs, venez à l'Agence où l'on vous procurera gratuitement tous les renseignements concernant le voyage dans tous vos voyages de l'air, de la mer et les billets pour faire venir vos parents ou vos amis.

### M.E. SABOURIN

Agence de change — Encaisse d'argent — Billets de voyage — 264, rue St-Jacques, Winnipeg, Man. Téléphone 201 468-201 469.

### MANUFACTURIERS

### JOSEPH GAUTHIER

2514, rue des Marais, Saint-Boniface. Téléphone 201 414. Monuments funéraires — Marbres de Granit — Statues en marbre Carrare.

### J.O. BRUNET

MONUMENTS FUNÉRAIRES — MARBRE — ETC. 414, ave. Taché, St-Boniface. En face de l'Hôpital Saint-Boniface. Téléphone 202 448.

### Monuments funéraires

### N. PIROTON

Téléphone 202 994. 301, rue Dubuc, Saint-Boniface. MEDECIN.

### Dr B. MICHAUD

RAYONS X. Heures de consultations: 11 h. à 12 h. 30 a.m. — 2 h. à 6 h. p.m. 104, rue Taché, 103, Edifice Medical Arts.

### Dr J. J. TRUDEL

Des hôpitaux de Paris et de New-York. Heures de consultations: 11 h. à 12 h. 30 a.m. — 2 h. à 6 h. p.m. 104, rue Taché, 103, Edifice Medical Arts.

### Dr B. J. GINSBURG

Spécialiste des maladies chroniques, gastro-intestinales, rhumatismes, etc. Heures de bureau: 9 h. a.m. à 5 h. p.m. En haut de la pharmacie Mellier.

### Dr RITCHIE

DEPENSER — RAYONS X. 104, rue Taché, St-Boniface. Téléphone 202 380. Heures de bureau: 9 h. a.m. à 5 h. p.m. En haut de la pharmacie Mellier.

### Dr JARJOUR

Grandes et grandes distinctions à Montréal, Québec et à l'étranger. Spécialiste des maladies de la prostate, des reins, des glandes, des vésicules, des testicules. Téléphone 217 549.

### Dr P. E. LAFLEUR

Gradué de l'Université de Montréal et de l'Université de Québec. Spécialiste des maladies de la prostate, des reins, des glandes, des vésicules, des testicules. Téléphone 217 549.

### Dr J. H. LAVERGNE

Gradué des Universités de Montréal, de Québec et de Toronto. Spécialiste des maladies de la prostate, des reins, des glandes, des vésicules, des testicules. Téléphone 217 549.

### Dr J. H. LAVERGNE

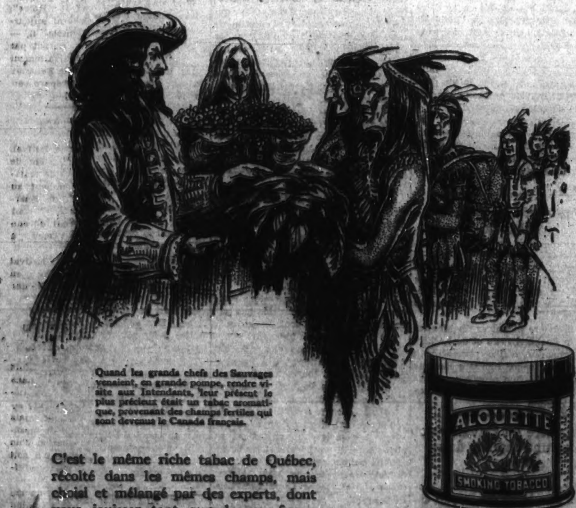
Gradué des Universités de Montréal, de Québec et de Toronto. Spécialiste des maladies de la prostate, des reins, des glandes, des vésicules, des testicules. Téléphone 217 549.

### Dr J. H. LAVERGNE

Gradué des Universités de Montréal, de Québec et de Toronto. Spécialiste des maladies de la prostate, des reins, des glandes, des vésicules, des testicules. Téléphone 217 549.

### Dr J. H. LAVERGNE

Gradué des Universités de Montréal, de Québec et de Toronto. Spécialiste des maladies de la prostate, des reins, des glandes, des vésicules, des testicules. Téléphone 217 549.



50c la 100

50c la 100

50c la 100

50c la 100

50c la 100

50c la 100

50c la 100

50c la 100

50c la 100

50c la 100





## SAINT-BONIFACE

### La santé de Mgr Beliveau

L'état de Son Excellence Mgr l'archevêque n'est que quelque peu amélioré depuis la semaine dernière, mais il ne peut pas encore se lever de sa chambre et l'on craint qu'il ne soit atteint d'une complication grave. Le pape a disparu mais Son Excellence n'a recouvré que partiellement sa connaissance. Les prières se continuent et l'on espère pour la fin de la semaine que s'élargisse la crainte d'une nouvelle attaque, l'espérance d'un rétablissement grandit.

Son Excellence Mgr Prud'homme était au chevet de l'illustre malade ces jours derniers. Monseigneur de Prince-Albert a administré la confirmation dans Winnipeg et a passé quelques jours parmi les siens.

Son Excellence Mgr Villeneuve de Grevenburg, est aussi allé visiter Mgr Beliveau alors qu'il se rendait à Québec pour assister aux funérailles du regretté Cardinal Houdouin.

L'abbé Henri Bernard, de Montréal, prêtre du diocèse de Saint-Boniface et grand ami de Son Excellence Mgr Beliveau, est accouru à la première nouvelle de la maladie de Monseigneur et est encore parmi nous.

### La Fête-Dieu à St-Boniface

La Fête-Dieu a déroulé son important cortège habituel. Le 7 S. S. ont été amenés à l'église, exposés toute la journée et un grand nombre d'adorateurs étaient venus au cours de l'après-midi offrir leurs hommages à Dieu.

Le soir, à 7 h., le cortège se mit en branle. Toutes les associations paroissiales étaient présentes, tant de Saint-Boniface que de la paroisse bilingue.

Requise sur la ferme — Chacun devait avoir sous la main un approvisionnement d'huile électrique du Dr Thomas, non seulement comme remède de famille toujours prêt, mais parce que c'est une médecine de grande puissance pour les chevaux et les bêtes à cornes. Pour remplacer l'huile douce en cas de coliques chez les chevaux et les bêtes à cornes, elles surpassent tout ce que l'on peut administrer.

### Maison Sainte Jeanne d'Arc

Pour les jeunes filles, sous la direction des Franciscaines Missionnaires de Marie, Chantilly, simple et double à un prix très raisonnable. Excellente cuisine pour les jeunes filles étudiantes ou employées. Les dames et demoiselles en visite à Winnipeg y sont aussi les bienvenues.

Pour plus amples informations, s'adresser à la Supérieure, 139, ave. Jarvis, Winnipeg.

**RADIO SHOP No. 2**  
W.M. HARTLEY, Propriétaire  
186 AVENUE PRINCE-ALBERT, WINNIPEG  
Téléphone 283 969 pour service immédiat à toute heure  
Réparations de Radio pour les clients de l'Institut au prix uniforme de \$25.00, plus les pièces de rechange

**Pharmacie Préfontaine**  
186 AVENUE PRINCE-ALBERT, WINNIPEG  
Téléphone 283 969

Pour votre propre satisfaction, apportez-nous l'ordonnance de votre médecin

**PERTH DYE WORKS LTD.**  
TEINTURIERS (PORTNOY BROS.) NETTOYEURS À SEC  
Téléphone 37 366 483-484, avenue Portage, Winnipeg

Établi 1911

**J.A. HENRY**  
ASSURANCES — PLACEMENTS  
Billet de Cheval de Fer et de Paquetage  
Billet de Théâtre Dominion, 175, ave. Portage Est, Winnipeg

**JEAN.-J. DAoust, LIMITEE**  
ENTREPRISES ELECTRIQUES  
Tous les services à toute heure et en tous lieux  
Téléphone 361 497 361 498, 361 499, 361 500, 361 501, 361 502, 361 503, 361 504, 361 505, 361 506, 361 507, 361 508, 361 509, 361 510, 361 511, 361 512, 361 513, 361 514, 361 515, 361 516, 361 517, 361 518, 361 519, 361 520, 361 521, 361 522, 361 523, 361 524, 361 525, 361 526, 361 527, 361 528, 361 529, 361 530, 361 531, 361 532, 361 533, 361 534, 361 535, 361 536, 361 537, 361 538, 361 539, 361 540, 361 541, 361 542, 361 543, 361 544, 361 545, 361 546, 361 547, 361 548, 361 549, 361 550, 361 551, 361 552, 361 553, 361 554, 361 555, 361 556, 361 557, 361 558, 361 559, 361 560, 361 561, 361 562, 361 563, 361 564, 361 565, 361 566, 361 567, 361 568, 361 569, 361 570, 361 571, 361 572, 361 573, 361 574, 361 575, 361 576, 361 577, 361 578, 361 579, 361 580, 361 581, 361 582, 361 583, 361 584, 361 585, 361 586, 361 587, 361 588, 361 589, 361 590, 361 591, 361 592, 361 593, 361 594, 361 595, 361 596, 361 597, 361 598, 361 599, 361 600, 361 601, 361 602, 361 603, 361 604, 361 605, 361 606, 361 607, 361 608, 361 609, 361 610, 361 611, 361 612, 361 613, 361 614, 361 615, 361 616, 361 617, 361 618, 361 619, 361 620, 361 621, 361 622, 361 623, 361 624, 361 625, 361 626, 361 627, 361 628, 361 629, 361 630, 361 631, 361 632, 361 633, 361 634, 361 635, 361 636, 361 637, 361 638, 361 639, 361 640, 361 641, 361 642, 361 643, 361 644, 361 645, 361 646, 361 647, 361 648, 361 649, 361 650, 361 651, 361 652, 361 653, 361 654, 361 655, 361 656, 361 657, 361 658, 361 659, 361 660, 361 661, 361 662, 361 663, 361 664, 361 665, 361 666, 361 667, 361 668, 361 669, 361 670, 361 671, 361 672, 361 673, 361 674, 361 675, 361 676, 361 677, 361 678, 361 679, 361 680, 361 681, 361 682, 361 683, 361 684, 361 685, 361 686, 361 687, 361 688, 361 689, 361 690, 361 691, 361 692, 361 693, 361 694, 361 695, 361 696, 361 697, 361 698, 361 699, 361 700, 361 701, 361 702, 361 703, 361 704, 361 705, 361 706, 361 707, 361 708, 361 709, 361 710, 361 711, 361 712, 361 713, 361 714, 361 715, 361 716, 361 717, 361 718, 361 719, 361 720, 361 721, 361 722, 361 723, 361 724, 361 725, 361 726, 361 727, 361 728, 361 729, 361 730, 361 731, 361 732, 361 733, 361 734, 361 735, 361 736, 361 737, 361 738, 361 739, 361 740, 361 741, 361 742, 361 743, 361 744, 361 745, 361 746, 361 747, 361 748, 361 749, 361 750, 361 751, 361 752, 361 753, 361 754, 361 755, 361 756, 361 757, 361 758, 361 759, 361 760, 361 761, 361 762, 361 763, 361 764, 361 765, 361 766, 361 767, 361 768, 361 769, 361 770, 361 771, 361 772, 361 773, 361 774, 361 775, 361 776, 361 777, 361 778, 361 779, 361 780, 361 781, 361 782, 361 783, 361 784, 361 785, 361 786, 361 787, 361 788, 361 789, 361 790, 361 791, 361 792, 361 793, 361 794, 361 795, 361 796, 361 797, 361 798, 361 799, 361 800, 361 801, 361 802, 361 803, 361 804, 361 805, 361 806, 361 807, 361 808, 361 809, 361 810, 361 811, 361 812, 361 813, 361 814, 361 815, 361 816, 361 817, 361 818, 361 819, 361 820, 361 821, 361 822, 361 823, 361 824, 361 825, 361 826, 361 827, 361 828, 361 829, 361 830, 361 831, 361 832, 361 833, 361 834, 361 835, 361 836, 361 837, 361 838, 361 839, 361 840, 361 841, 361 842, 361 843, 361 844, 361 845, 361 846, 361 847, 361 848, 361 849, 361 850, 361 851, 361 852, 361 853, 361 854, 361 855, 361 856, 361 857, 361 858, 361 859, 361 860, 361 861, 361 862, 361 863, 361 864, 361 865, 361 866, 361 867, 361 868, 361 869, 361 870, 361 871, 361 872, 361 873, 361 874, 361 875, 361 876, 361 877, 361 878, 361 879, 361 880, 361 881, 361 882, 361 883, 361 884, 361 885, 361 886, 361 887, 361 888, 361 889, 361 890, 361 891, 361 892, 361 893, 361 894, 361 895, 361 896, 361 897, 361 898, 361 899, 361 900, 361 901, 361 902, 361 903, 361 904, 361 905, 361 906, 361 907, 361 908, 361 909, 361 910, 361 911, 361 912, 361 913, 361 914, 361 915, 361 916, 361 917, 361 918, 361 919, 361 920, 361 921, 361 922, 361 923, 361 924, 361 925, 361 926, 361 927, 361 928, 361 929, 361 930, 361 931, 361 932, 361 933, 361 934, 361 935, 361 936, 361 937, 361 938, 361 939, 361 940, 361 941, 361 942, 361 943, 361 944, 361 945, 361 946, 361 947, 361 948, 361 949, 361 950, 361 951, 361 952, 361 953, 361 954, 361 955, 361 956, 361 957, 361 958, 361 959, 361 960, 361 961, 361 962, 361 963, 361 964, 361 965, 361 966, 361 967, 361 968, 361 969, 361 970, 361 971, 361 972, 361 973, 361 974, 361 975, 361 976, 361 977, 361 978, 361 979, 361 980, 361 981, 361 982, 361 983, 361 984, 361 985, 361 986, 361 987, 361 988, 361 989, 361 990, 361 991, 361 992, 361 993, 361 994, 361 995, 361 996, 361 997, 361 998, 361 999, 361 1000

**BEURRE-CREME-LAIT**  
Indispensable pour avoir le meilleur de la  
**MODERN DAIRY LIMITED**  
La laiterie la plus hygiénique du Canada  
Téléphone 201 101  
Livraison dans toutes les parties du Grand Winnipeg

ge et de celle de "Holy Cross" — d'un immense cortège accompagnant Jésus-Christ, le Saint-Sacrement était porté par Mgr Jubinville, vicaire général, et la pègre s'en allait vers le chef spirituel du diocèse que la maladie a frappé et cruellement.

Les petites communautés et petites communautés du diocèse faisaient une haie d'honneur autour du dais qui était tenu par les principaux citoyens de la ville.

Les diverses communautés religieuses, avec les Enfants de Marie, ainsi que les Dames de Sainte-Adèle et en général toutes les dames de la paroisse précédèrent le Saint-Sacrement. Les dais étaient entourés d'un nombreux clergé régulier et séculier et suivi des hommes et jeunes gens.

Le cortège suivit les rues Cathédrale, Aulneau, Hamel et Saint-Jude, Bapiste, où un reposoir avait été préparé à la demeure de Mme Daoust. La Bénédiction du Saint-Sacrement fut donnée du reposoir, après qu'un chœur de chanteurs eut rendu avec une parfaite harmonie un "O Salutaris" et un "Tantum". Du haut d'un balcon les voix fraîches descendant sur la foule agueillie. Des petits anges montaient la garde autour du reposoir.

Le cortège se mit en marche et vint s'engouffrer dans la cathédrale tout illuminée. Une dernière bénédiction descendit sur la foule et l'on entendit dans la cathédrale la voix puissante de la foule répétant les invocations.

### A la cathédrale

Dimanche dernier, à l'occasion de la Fête-Dieu, un très grand nombre de paroissiens se sont approchés de la Sainte Table. Un bon nombre de petits garçons et petites filles ont fait leur communion solennelle. Le R. P. P. Gauthier, S.J., du Collège, leur avait prêché une retraite préparée.

Dimanche prochain, à l'occasion de la solennité du Sacré-Cœur, il y aura procession, avec le T. S. Sacrement à l'intérieur de l'église, et consécration de la paroisse au Sacré-Cœur.

### Tennis

Dimanche après-midi, les portes du tennis s'ouvraient toutes grandes pour recevoir les nombreux membres et amis qui ont bien voulu faire montre de leur magnifique démonstration d'athlétisme sportive. Grâce à leurs coups de promesses, car ils avaient à faire face à de rudes adversaires, — nos joueurs remportèrent la palme de l'après-midi, c'est-à-dire trois jours sur quatre.

Simple hommes: M. B. Gingras, de l'Immaculée-Conception, contre M. A. Couture, de Saint-Boniface. M. Gingras gagna 6-4, 7-5.

Double hommes: MM. H. Sala et J. Gauthier, du Sacré-Cœur, contre MM. J. de L. Taché et V. Bonin, de Saint-Boniface. MM. Taché et Bonin gagnèrent 11-9, 4-6, 8-6.

Double dames: Mlle M. Burin et O. Kavanagh, de l'Immaculée-Conception, contre Mlle R. Lévesque et T. Côté, de Saint-Boniface. Mlle Lévesque et Côté gagnèrent 2-6, 6-2, 6-4.

Double mixtes: Mlle Y. Sala et M. P. L'Heureux, du Sacré-Cœur, contre Mlle V. Couture et M. R. Couture, de Saint-Boniface. Mlle V. Couture et M. R. Couture gagnèrent 1-6, 6-2, 6-4.

Le comité tenu à remercier tout d'abord les gens de Winnipeg pour avoir si généreusement répondu à notre invitation en nous envoyant de dignes représentants de la Ligue Incorporationnelle. Nous voudrions aussi remercier particulièrement tous ceux et celles qui ont pris part à la vente des billets de rafle et à l'organisation de cette petite fête intime.

Le 320 m. or a été gagné par M. V. Jowers, de Winnipeg, et le prix d'entrée par M. A. Cusson.

### LE SECRÉTAIRE

### Assemblée libérale

Il y aura à l'hôtel de ville de Saint-Boniface, jeudi soir, 18 juin, à 8 h., une assemblée des libéraux du comté provincial de Saint-Boniface.

L'objet de cette réunion est d'élire des délégués à la convention provinciale qui tiendra ses assises les 25 et 26 de ce mois à l'hôtel Fort Garry, de discuter la situation politique actuelle et d'élire un nouvel exécutif. Prendront la parole, ce soir-là, M. J.-C. Davis, président de l'Association libérale du Manitoba, M. J. T. Thorson, ancien député de Winnipeg aux Communes, et M. Louis-Philippe Gagnon.

On est invité à se rendre en grand nombre à cette réunion.

### Baptêmes

Le 7 juin — Joseph-Renaud-Philippe, né le 3 enfant de Philippe Côté-Mars et d'Éva Dupas, Parrain, René Dupas; marraine, Simone Saint-Laurent.

Le 7 juin — Jean-Joseph-Denis, né le 5 enfant d'Emile Trudeau et de Marie-Anne Bourdeau, Parrain, Jean Trudeau; marraine, Laurette Trotter.

Le 7 juin — Jean-Joseph-Raymond, né le 6 enfant d'Arthur Guay et d'Aurore Thibault, Parrain, Jean Provencal; marraine, Antoinette Desautels.

Le 7 juin — Léon-Lucien-Eugène, né le 2 enfant de Léandre Bousquet et d'Alice Huppé, Parrain, Charles Genest; marraine, Angéline Girouard.

### Avis important aux anciens élèves du Séminaire de Québec

Le décès de R. E. le Cardinal Rouleau plonge notre Association dans un deuil profond. Son Eminence avait accepté, dans sa grande bonté, d'être le Patron de l'Association. Les relations que se créaient ainsi entre les anciens élèves et le chef spirituel du Séminaire se trouvent brusquement rompues et il est juste que notre malheureuse Association marque publiquement son deuil.

C'est pourquoi la réunion et le souper de famille, qui devaient se faire le 10 juin, ne pouvant être placés plus tard en juin, seront reportés à l'automne prochain.

Nous prions les anciens d'en tenir compte. En attendant, nous les remercions encore une fois de leur empressement à répondre à nos appels et nous les prions de continuer à nous envoyer toutes les adresses d'anciens élèves qu'ils peuvent connaître, et que nos circulaires n'ont pas encore atteints.

Le Comité d'organisation, par le Secrétaire, J. LÉVESQUE, père.

### Le septième archevêque et le dix-neuvième évêque de Québec

Son Eminence le cardinal R.-M. Rouleau, dont la mort constitue un si lourd perte pour l'Eglise catholique et particulièrement pour l'Eglise canadienne, était le neuvième archevêque de Québec et le dix-neuvième évêque. C'était le troisième cardinal canadien.

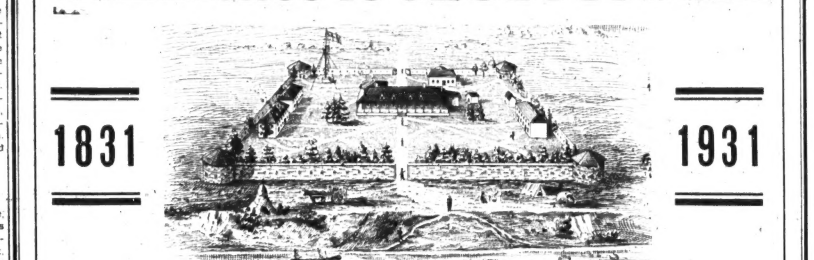
Voici la liste des évêques qui se sont succédés sur le siège épiscopal de Québec qui a été dirigé par Vénérable Apostolique, suffragant de Paris en 1607, sous le pontificat d'Alexandre VII, puis évêché en 1674, sous le pontificat de Clément X, et en archevêché en 1844, sous le pontificat de Grégoire XVI.

Le Vénérable François de Montmorency.

Le Bonaire Persan — Il n'y a rien de semblable pour créer et conserver un beau talent. Raffermissant, caressant — Il adoucit et dissipe toute irritation et procure causes par les intempéries. Délicieusement parfumé, il ajoute un charme exquis à l'apparence la plus parfaite. La délicate femme choisit habitation de Bonaire Persan. Cette lotion douce comme du velours, donne au teint une nuance rosée de rose. On le recommande aussi pour adoucir et blanchir la peau. Vraiment c'est un article de toilette incomparable pour toute femme.

**Hudson's Bay Company**  
INCORPORATED 2<sup>nd</sup> MAY 1870.  
AUTRES MAGASINS A SASKATOON, YORKTON, EDMONTON, CALGARY, NELSON, VERNON, KAMLOOPS, VANCOUVER, VICTORIA.

**La VENTE**  
de Célébration du Centenaire  
du LOWER FORT GARRY  
Commence le JEUDI 11 Juin



Un grand événement dans tout le magasin pour fêter le 100<sup>e</sup> anniversaire de ce lieu historique du Manitoba -- Lower Fort Garry

DANS les premiers jours de la Colonie de la Rivière-Rouge, il y a cent ans, c'est à la Compagnie de la Baie d'Hudson qu'incombait la tâche de satisfaire aux besoins de chaque jour des pionniers. Lower Fort Garry était alors le point de distribution. Aujourd'hui, c'est au Magasin moderne à Rayons du Canada, opérant par la Compagnie de la Baie d'Hudson, que viennent un si grand nombre de gens pour les besoins de leur famille et de leur maison.

A cause d'un tel passé historique, le com-

ment de célébrer le Centenaire de Lower Fort Garry par une grande Vente de Marchandises. A cette fin des plans ont été élaborés et jeudi matin 11 juin, commencera cet événement.

Lisez les bonnes nouvelles qui remplissent la Circulaire de 12 pages illustrées distribuée à votre porte. Venez à cette Célébration musicale, certains d'y trouver pratiquement tout ce dont vous avez besoin à des prix rappelant les jours où Lower Fort Garry était le poste de distribution de marchandises florissant qu'est aujourd'hui le Magasin de détail de la Baie d'Hudson.

Il également avec un grand profit par des hommes d'études et aussi par les élèves des classes de philosophie. Il nous révèle véritablement "l'art de penser" des temps modernes, c'est-à-dire un art réaliste et qui paie.

Contre les moustiques  
Prendre un morceau de camphre de la grosseur d'une noix et la faire consumer sans flamme sur une plaque chaude. Les vapeurs remplissent la pièce et chassent les moustiques qui ne reviennent pas, même si la fenêtre est ouverte.

**EPILEPSIE**  
Si vous souffrez ou avez des amis souffrant de cette terrible maladie, découvrez cette annonce immédiatement et laissez-vous traiter par le fameux Remède Trépan de Monroville. Mandez-le sans hésiter et les crises. Des milliers de témoignages. 15 ans de succès.

**TREMPER'S REMEDIES LTD**  
Dépt 231, 76, rue Adolphe Nels, Toronto

**FARINE**  
Vous pouvez obtenir de la farine de première qualité au meilleur prix. Vous la recevrez en échange pour de la farine et de son. Vous pouvez aussi obtenir de la farine de première qualité au meilleur prix pour la mouture et de 25 sous le sac. C'est ce qui n'est pas de la farine de première qualité.

Prenez qui demeure sur la grande route No. 14 et à l'ouest de la station. Continuez 15 milles à l'ouest, un mille au sud et vous trouverez la farine de première qualité.

**ALTONA FLOUR MILLS**  
TELEPHONE 21  
SERVICE RAPIDE ET SATISFAISANT

**Winnipeg Electric Company**  
POUR VOTRE  
Poêle électrique  
Machine à laver, etc.  
Adressez-vous à  
**EUGENE LEMAY**  
Représentant canadien-français  
**POWER BUILDING**  
Tel. 342 322-342 323

**Protégez votre santé**  
Pourquoi souffrir lorsque vous pouvez vous guérir contre les maladies d'estomac, de la vésicule, du cœur, des reins, l'asthme, le diabète, les rhumatismes, les maladies de femmes et d'enfants par les merveilleux remèdes HERBARIUM.

Ecrivez à HERBARIUM pour notre circulaire gratuite  
642, RUE MAIN — BOOM 168  
WINNIPEG, MAN.











